

HOME DE LA VIERGE DES PAUVRES

A. S. B. L.

Centre de Réintégration
Des Handicapés
B. P. 1134 Kigali, Tél. 6216
REPUBLIQUE RWANDAISE

Compte 6315 BCR, Kigali

Kigali, le 15 octobre 1981.

✓ Monsieur le Ministre de la
Jeunesse et des Sports

KIGALI

04/200/81

Objet : emprunt instruments
de musique.

Monsieur le Ministre,

Encore une fois et en si peu de
temps, permettez-nous de recourir à votre haute bienveillance pour vous
demander de favoriser le succès des représentations de CHIMOU-WATT.

Il s'agit de prêter à son groupe
les instruments de musique suivants en remplacement d'autres tombés en
défection :

- 2 haut-parleurs ✓ (suffles)
- 1 mélangeur ✓
- 2 micros
- 1 amplificateur
- 1 saxophone ✓

Veuillez aussi trouver en annexe le
calendrier définitif de la tournée CHIMOU-WATT dans notre pays.

Dans l'espoir que vous continuerez
à soutenir l'organisation de la tournée de CHIMOU-WATT et à travers lui
notre Association qui en sera la bénéficiaire, nous vous assurons,
Monsieur le Ministre, de notre profonde gratitude.

Le Représentant Légal du Home de la
Vierge des Pauvres,

P.O GAKWAYA Athanase
Directeur du Centre de Réintégration

DB Sports
Vos amis. Il me semble que
le groupe est suffisamment
équipé et ne devrait pas
recourir à nous
P21/10/81

PROGRAMME DE LA TOURNÉE CHIMOU - WATT du 17 au 31 OCTOBRE 1981
 au Profit des Handicapés de Gatagara.

DATES	HEURES	LIEU	DESIGNATION
Samedi 17 octobre	15 H 00	C.F.C.F.R	SHOW
Samedi 17 octobre	20H 00	Rwamagana	Soirée dansante
Samedi 24 octobre	15 H 00	Gisenyi	SHOW
Samedi 24 octobre	20 H 00	Gisenyi	soirée dansante
Dimanche 25 octobre	20 H 00	AUBERRE DE KIGALI RUHENGURI	soirée dansante
Vendredi 30 octobre	20 H 00	NYANZA	SHOW
Samedi 31 octobre	15 H 00	BUTARE (Salle du Groupe Scolaire)	SHOW
Samedi 31 octobre	20 H 00	BUTARE (Stade HUYE)	soirée dansante

A l'occasion de l'Année Internationale des personnes handicapées,
Sous le Haut Patronage du Ministère des Affaires Sociales
Au profit des Handicapés de GATAGARA

SOIREE DANSANTE

LA VEDETTE ZAMBIENNE

CHIMOU

WATT

présente

THE

KISUNGU

ENT



22 SEP. 1981

2471/12.08.02

Demande d'autorisation
de présenter des spectacles.

Monsieur l'Abbé Boniface KANYONI
Représentant Légal du Home de la
vierge des pauvres
B.P. 1134 KIGALI

Monsieur l'Abbé,

Faisant suite à votre lettre du 16
Septembre 1981 dont l'objet est repris en marge, j'ai l'honneur de
porter à votre connaissance que l'autorisation sollicitée vous est
accordée et un agent de mon département en la personne de Mademoi-
selle MWILIRIZA Marie-Jeanne sera à votre disposition pour vous
aider, étant entendu que vous vous chargerez du transport de l'inté-
ressée.

Le Ministre de la Jeunesse
et des Sports
GATABAZI Felicien.



HOME DE LA VIERGE DES PAUVRES

A. S. B. L.

Centre de Réintégration
Des Handicapés
B. P. 1134 Kigali, Tél. 6216
REPUBLIQUE RWANDAISE

Compte 6315 BCR, Kigali

Kigali, le 16 septembre 1981.

03/172/81

Objet : Demande d'autorisation de
présenter des spectacles.

Monsieur le Ministre de la Jeunesse et
des Sports

KIGALI

A traiter par	
Date entrée :	17 SEP. 1981
N° Classement :	3787/2 0801

Monsieur le Ministre,

Qu'il nous soit permis de solliciter
auprès de votre haute bienveillance la faveur de nous accorder l'autorisation
de représentations prochaines du groupe Chimou Watt.

Zambien et vedette de musique de
grand renom -gère sa propre maison de disque et de Promotion musicale :
"LES EDITIONS MUSICALES FEUX"- Chimou Watt vient d'effectuer, dans le cadre
de l'Année Internationale des Personnes Handicapées une tournée qui l'a
mené successivement au Mozambique, Zimbabwe, Zaïre, Burundi et qui le condui-
ra après le Rwanda en Ouganda, Kenya et Tanzanie. Dans tous ces pays, il
organise des shows dont les revenus sont collectés au profit des Personnes
Handicapées ou des personnes défavorisées : vieillards, orphelins...

Arrivé depuis peu au Rwanda,
Chimou Watt voudrait entreprendre la même action en faveur de nos handicapés
de Gatagara en organisant des représentations dans tout le pays pendant tout
le mois d'octobre. Les 10 et 11 courant, Chimou Watt s'est entretenu à
Kigali avec les responsables de Gatagara et se sont convenu des modalités et
conditions de ces tournées. A cet effet, un calendrier doit être établi et
un comité organisateur prochainement créé : une place y est réservée à un
agent du Ministère de la Jeunesse et des Sports pour nous aider à organiser
des tournées dans tout le pays.

A titre indicatif, nous signalerons
cependant que certaines dates sont déjà retenues :

- Le 19 septembre, un groupe restreint assistera à une répétition au
Collège Saint André.

- Le 26 septembre, Chimou Watt et son groupe jouera pour les enfants
et le personnel du Centre de Rééducation à Gatagara.

- Il y a en cours de préparation une manifestation au Centre d'Echanges
Culturels Franco-rwandais. Les affiches déjà apprêtées n'attendent que votre
accord pour que la mention "AVEC L'AUTORISATION" y soit insérée.

.../...

HOME DE LA VIERGE DES PAUVRES

A. S. B. L.

Centre de Réintégration

Des Handicapés

B. P. 1134 Kigali, Tél. 6216

REPUBLIQUE RWANDAISE

Compte 6315 BCR, Kigali

- Le 17 octobre, Chimou Watt et son groupe tiendront une séance publique à Kigali pour agrémenter la semaine des Handicapés qui se tiendra du 15 au 18 octobre.

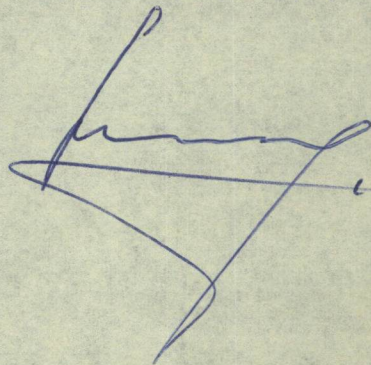
Veillez trouver en annexe une maquette de l'affiche publicitaire ainsi qu'une biographie sommaire de Chimou Watt.

Espérant pouvoir bénéficier de votre habituelle bonne compréhension pour le soutien de cette oeuvre humanitaire en faveur des personnes handicapées dont nous avons la charge, nous vous assurons, Monsieur le Ministre, de notre haute considération.

Le Représentant Légal du Home de la Vierge des Pauvres,

Abbé Boniface KANYONI

P.O. MUBILIGI Benoît
Chef de Division Formation



A L'OCCASION DE L'ANNEE INTERNATIONALE
Des PERSONNES HANDICAPEES
SOUS LE HAUT PATRONAGE DU
MINISTERE DES AFFAIRES SOCIALES AU PROFIT DES HANDICAPES DE GATAGARA
LA GRANDE VEDETTE ZAMBIENNE DES CHANSONS
L'INTERNATIONAL CHIMOU-WATT

présente

"MONDO - SHOW"

- du spectacle
- de la musique
- de la danse
- de l'ambiance

LE SAMEDI 3 OCTOBRE 1981 AU CENTRE CULTUREL FRANCAIS

Prix de place...

N.B : APPORTEZ VOTRE CONTRIBUTION A CETTE OEUVRE CHARITABLE
EN PARTICIPANT NOMBREUX A CETTE GRANDE MANIFESTATION.

Né le 30 septembre 1945

Etudes faites : niveau universitaire

Licence en Lettres Anglaises

Profession : Directeur Editeur-responsable des EDITIONS MUSICALES FEUX

Etat civil : marié à Mme MASUDI Marie-Louise, diplômée du jardin d'enfant de Suisse (Genève)

Expérience en musique : 15 ans

Auteur-compositeur de plusieurs oeuvres en vente

- en Zambie
- a Nairobi
- Tanzanie
- Zaïre

Chante en dix langues différentes :

Quelques titres :

"KUFA NI KULALA"
"MAIKA"
"SULIYA"
"TAKUFA KESHO"
"NALICHULA"
"BYUMA"

"ADIEU MITONGO"
"MON AMI, LA MISERE"
"LET IT BE"
"AFRICA NI MUNENE"
"SIKU MITAKUFA"

Passeport n° 05/47/947

délivré à LUBUMBASHI le 3 juin 1981.

Entré au RWANDA par le poste de KANYARU le 6 août 1981 sous le visa

N° 2314/81 délivré par l'Ambassade Rwandaise au BURUNDI le 30 juillet 1981.

Marié à MASUDI Marie-Louise et père de 2 enfants.

But : Sensibilisation de la Population Rwandaise à la cause des handicapés.

COMPOSITION

DE LA TROUPE DE L'INTERNATIONAL CHIMOU-WATT

Ville ou Centre	:	Salle	:
	:	C.E.C.F.R.	:
	:	(1)	:
KIGALI	:	Lycée N.D.C.	:
	:	Joseph	:
	:	10/10/81	:
	:	17/10/81	:
	:	11/10/81	:
	:	11/10/81	:
	:	03414/05/0092/76	:
	:	7/10/71	:
	:	30/10/81	:
	:	4/10/81	:
	:	27/10/81	:
	:	9.699	:
	:	387	:
	:	387	:

Pour des raisons pratiques, l'International Chimou-Watt a préféré se rallier aux artistes rwandais ou résidant au Rwanda.